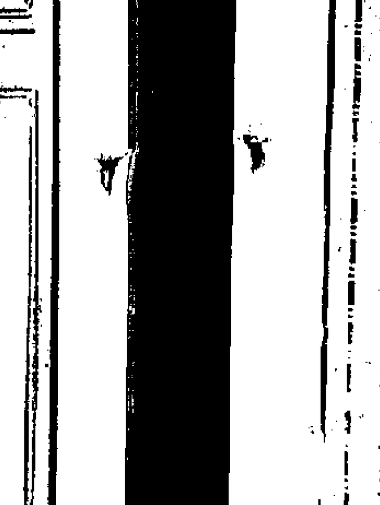
大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千二百九十二號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

鄭州國棉六廠棉紗棉布超產

【據新華社鄭州十一日電】鄭州國棉六廠廣大革命工人，緊跟毛主席的偉大戰略部署，以「工人階級要領導一切」的高度責任感，勇敢地挑起革命和生產兩副重擔……八月份超額完成了生產任務，其中棉紗超額八百多件，棉布超額八萬多米。九月初比八月份的生產水平又有顯著提高。

毛主席最新指示



從舊學校培養的學生，多數或大多數是能夠同工農兵結合的，有些人並有所發明、創造，不過要在正確路線領導之下，由工農兵給他們以再教育，徹底改變舊思想。這樣的知識分子，工農兵是歡迎的。

毛主席提出對待知識分子政策 對他們進行再教育有重大意義

「人民日報」「紅旗」雜誌評論員文章：廣大願意在工人階級領導下接受改造與工農結合的知識分子，在社會主義制度下有廣闊前途

【新華社北京十一日電】關於知識分子再教育問題

全國（除台灣省外）二十九個省、市、自治區普遍成立了革命委員會，在毛主席最新指示的指引下，浩浩蕩蕩的產業工人大軍已經並正在有領導、有步驟地開進到學校去，到上層建築各個領域中去，……促進那裏的鬥、批、改。這不僅為無產階級教育革命開闢了嶄新的局面，也必將加速改造知識分子隊伍的過程。

再教育有兩層意思

一層意思是過去接受資產階級教育，現在接受無產階級再一次教育。

另一層意思是過去在中國赫修毒害下，受資產階級知識分子教育，現在則是在毛主席革命路線指引下，由工農兵給他們以再教育。

大多數的知識分子再教育後能有貢獻

文革後期須要注意使消極因素變積極

頑固不化的走資派在充分批判後也要給出路

聯名致電毛主席林副主席周總理

霍查謝胡賀我文革勝利

指出中國山河一片紅對人類命運具有重大歷史意義

毛澤東思想輝煌勝利 中國赫某已徹底失敗 美帝蘇修遭沉重打擊

【新華社地拉那十日電】阿爾巴尼亞勞動黨中央委員會第一書記恩維爾·霍查同志和阿爾巴尼亞人民共和國部長會議主席穆罕默德·謝胡同志九日打電報給中國共產黨中央委員會主席毛澤東同志、中國共產黨中央委員會副主席林彪同志以及中華人民共和國國務院總理周恩來同志，最熱烈祝賀我國（除台灣省外）各省、市、自治區革命委員會全部成立。電報全文如下：

中國共產黨中央委員會主席毛澤東同志，
中國共產黨中央委員會副主席林彪同志，
中華人民共和國國務院總理周恩來同志：

阿爾巴尼亞人民欣喜地獲悉西藏自治區革命委員會和新疆維吾爾自治區革命委員會成立，這樣，在偉大的人民中國全國都成立了無產階級專政的革命政權機構——革命委員會。今天，在毛澤東同志的馬克思列寧主義思想指引下的中國無產階級文化大革命的紅旗，在你們光榮國家的每一個地方（除了仍被美帝國主義者霸佔的台灣省以外）都在勝利地飄揚。

在偉大的中國全國成立革命委員會，標誌着傑出的領袖毛澤東主席的馬克思列寧主義思想對中國赫魯曉夫的反革命的反動路線的徹底勝利。

親愛的同志們，在取得這個不僅對中國人民，而且對全體進步人類具有重大歷史意義的勝利時刻，我們十分高興地代表阿爾巴尼亞勞動黨中央委員會和阿爾巴尼亞人民共和國政府向你們，並通過你們向兄弟的中國人民、光榮的中國共產黨、中央文革小組和中華人民共和國政府致以我們最熱烈的祝賀和革命的敬意。

偉大的馬克思列寧主義者毛澤東同志的思想、路線和戰略的這一輝煌勝利，標誌着中國赫魯曉夫妄圖把無產階級專政變為資產階級專政和在中國復辟資本主義的反革命大陰謀的徹底失敗和破產。

美帝國主義者、蘇聯修正主義者和其他反動派企圖阻撓人民中國在社會主義和革命道路上前進的計劃和妄想以及他們想使歷史車輪倒退的陰謀和企圖都遭到了可恥的失敗，為偉大中國人民的威力和無比的革命熱情所粉碎。中國無產階級文化大革命的勝利是對以美帝國主義為首的帝國主義者、以蘇聯修正主義為首的現代修正主義者和其他反動派的致命的、沉重的打擊。讓各國人民和革命的敵人在這一巨大的勝利面前發抖吧，它們必將滅亡，馬克思列寧主義必將勝利。

今天，當遭到一次又一次的失敗而惱怒的美帝國主義者及其赫魯曉夫修正主義同伙變得比任何時候更加具有侵略性的時候，在帝國主義和修正主義鐵蹄下忍受煎熬的各國人民的目光、心靈和思想嚮往着各國人民的強大的和忠實的保衛者——中華人民共和國，她是美國和蘇聯修正主義叛徒集團的侵略計劃的不可逾越的障礙。美帝國主義者及其赫魯曉夫修正主義集團結成臭名昭著的蘇美同盟，推行瓜分世界勢力範圍的帝國主義計劃，妄圖用欺騙和武力壓服和統治各國人民。它們懷着無恥地對各國主權國家和人民進行侵略，剝奪他們的自由和民族獨立。但是，儘管它們施展種種卑鄙的伎倆，它們絕不能扼殺各國人民爭取自由的鬥爭，相反，它們必將遭到失敗，在全世界燃起的革命運動的熊熊烈火將把它們從地球上消滅乾淨。

同光榮的中國人民結成了兄弟般的偉大友誼的阿爾巴尼亞人民，把在全中國成立革命委員會看作是自己的偉大勝利，看作是馬克思列寧主義和世界無產階級革命事業的歷史性勝利。阿爾巴尼亞人民和偉大的中國人民以及我們兩黨有着鋼鐵般的團結，他們都將繼續加強他們的聯盟和永恒友誼，永遠堅定不移地前進，挫敗和粉碎帝國主義和修正主義的一切陰謀，並必將在為捍衛兩國的崇高利益和爭取社會主義和共產主義在全世界的勝利的偉大事業的鬥爭中，不斷地取得新的勝利。

我們再一次祝賀全中國成立革命委員會，祝賀對人類命運具有重大歷史意義的這一輝煌勝利，並衷心祝願偉大的英雄的中國人民在以偉大領袖毛澤東同志為首的中國共產黨的領導下，在其光榮的革命道路上，在為爭取社會主義和共產主義的鬥爭中，取得越來越大的勝利。

偉大的、牢不可破的阿爾巴尼亞和中國的戰鬥友誼萬歲！

中國無產階級文化大革命的全面勝利萬歲！

阿爾巴尼亞勞動黨中央委員會第一書記 恩維爾·霍查
阿爾巴尼亞人民共和國部長會議主席 穆罕默德·謝胡
一九六八年九月九日於地拉那

捷克革命人民熱愛毛主席

老工人說：「修正主義者拚命把我們往資本主義拉，我們堅決不答應，我們要沿着毛澤東同志捍衛的社會主義道路走下去。」

【中國新聞社北京十一日電】……

創造更優異成績 迎國慶十九周年

京第二軋鋼廠報捷

製成彈簧扁鋼及冷彎槽鋼

全廠上月份鋼材產量增五成 總產值提高近四成

【據新華社北京十一日電】……

本報特稿

解放軍——後盾·支柱·長城

「歡呼文化大革命全面勝利萬歲！」之五

關耀文

台灣燃料全面漲價

煤氣漲幅竟達百分之三十三

維尼綸工廠的技術革命

——毛澤東思想照亮技術人員革命的道路

「人民日報」通訊員

維尼綸工業在我國還是一個很年輕的工業。我們這個廠也是一個僅僅投產三年多的年輕的工廠。在這樣的工廠裏，能夠大搞技術革命嗎？我廠廣大工人羣衆和革命的技術人員奮起回了被黨內一小撮走資派鼓吹的謬論，並且乘勝前進，大搞技術革命，捷報頻傳，在許多方面都取得了顯著成就。

在我廠技術革命中，工人階級充分發揮了領導作用和主力軍的作用，革命的技術人員也在毛澤東思想指引下，作出了很大的貢獻。其中，維尼綸車間青年技術人員陳正綸同志就是比較突出的一個。

和工農結合的第一步

一九六四年陳正綸同志大學畢業，分配到我廠勞動。他在學校讀了十多年的書，修正主義的教育路線在他身上也有着不小的影響。勞動，是為了「鍍金」，還是為了向工人學習，改造自己的世界觀？他在實踐中，不斷活學活用毛主席關於知識分子要和工農羣衆結合的教導，逐漸端正了態度，正確處理了這個問題。

陳正綸在和工人們一起操作中，不斷發現從外國進口的這套維尼綸設備，有不少工藝指標和工藝設計是不合理的，並且往往帶有資本主義制度的烙印，不符合我們社會主義制度的需要。根據毛主席關於要不斷「有所發現，有所發明，有所創造，有所前進」的偉大教導，他和工人們曾幾次大膽提出過一些重要的革新建議。但是，由於當時全廠的大權操縱在走資派和資產階級「權威」的手裏，陳正綸和工人們的建議不但得不到支持，反而受到瘋狂的批評，這些傢伙說什麼「外國人還沒有試驗的我們不能試驗」。結果，這些建議就被打入冷宮。然而，陳正綸並沒有灰心，他和一些同志一道，自己動手，開始搞一些小型試驗，逐步摸索和積累經驗。

工人掌握印把子

無產階級文化大革命的洪流滾滾向前，我廠無產階級革命派奮起造了一小撮走資派和資產階級反動技術「權威」的反，奪了他們的權，工人階級牢牢掌握了印把子，建立了革命委員會。陳正綸和工人們一起又提出了被走資派壓制了兩年多的關於熱拉縮的技術革命建議，在廠革委會大力支持了陳正綸和工人們的建議，並迅速組織了由革命工人、革命技術人員和革命幹部參加的技術革命小組，立即投入了戰鬥。

陳正綸參加的這項熱拉縮的技術革命，對於維尼綸生產的發展，有着重大的意義。搞成功了，不僅可以實現大幅度的增產，並且可以大大降低生產成本，提高產品質量，減輕工人勞動強度，同時又可簡化設備。試驗進行中遇到了一些未曾料到的困難和問題。有一次，試驗中出現的結果同事先估計的恰恰相反。怎麼辦？陳正綸和工人同志們一起學習了毛主席的「實踐論」和「人的正確思想是從那裏來的？」等光輝著作，戰無不勝的毛澤東思想，照亮了他們前進的方向。他們毫不灰心喪氣，及時地對實踐的結果進行分析研究，汲取經驗教訓。經過反覆的戰鬥，終於奪取了這項具有重大意義的技術革命的勝利。

為奪取新勝利貢獻力量

現在，陳正綸和工人同志們一起，一面為進一步完善這項技術革命的成果而戰鬥，一面又以飽滿的政治熱情，投入了另一項新的技術革命中，為奪取新的勝利貢獻力量。

「大海航行靠舵手，幹革命靠毛澤東思想」。陳正綸同志所以能夠在技術革命中作出一定的貢獻，正是偉大的毛澤東思想哺育的結果。陳正綸同志深有體會地說：「照毛主席的指示辦事，堅持同工人羣衆相結合，堅決走上海機床廠的道路，改造世界觀，就能夠為人民做出貢獻，就可以和工人同志一道創造奇跡。反之，就只能走進死胡同，到頭來一事無成。」

【據新華社北京十日電】

美叫囂續炸北越 盼歐洲局勢不變

約翰遜發言向蘇修連提越南捷克問題

【法新社華盛頓十日電】美國總統約翰遜今晚要求蘇聯改變它干涉捷克的途徑，以免回到斯大林時代的東西對抗的局面。

約翰遜又警告蘇聯，不得對西柏林增加壓力。他又說，大西洋同盟國家絕不容忍使用武力或武力威嚇來危害共同利益的地區。

約翰遜在一篇重要的外交政策演說中，同時主張限制在中東的軍備競賽，並建議一項使中東地區和平的五點計劃。

【路透社新奧爾良十日電】今天美總統約翰遜在此間宣佈：除非我們相信停炸北越不致導致我們的死傷增加，否則美國將不停止轟炸北越。

約翰遜在美國全國退伍軍人大會上發表演說，美國駐越南司令艾布拉姆將軍的警告：停炸將迫使美軍從非軍事化地區以南撤退，並使敵人在十天之內，前線增加兵力為……倍。

約翰遜拍了拍講台，說：「我們不打算把我們的士兵撤出。」

約翰遜強調重建劃分南北越的非軍事化地區對越南和平具有關鍵性的重要性。他說，艾布拉姆將軍或其他任何戰場司令都沒有建議停止轟炸。

【美聯社新奧爾良十日電】美國總統約翰遜今天大罵歐洲孤立主義者和各行各政的局面。

約翰遜今天在美國退伍軍人全國大會中演說，談到越戰時，他拒絕完全停炸北越的要求。

但他説，美國將繼續以一切可行的體面途徑，和河內以及其他共產國家改善正常的關係。

約翰遜演講，不時敲打講台，加重他的語氣。他說，美國不會聽從那些主張局部撤軍的建議，這些人說，美軍撤出非軍事區以南，把南越北部分地方讓給北越。約翰遜說：「這個，我要向你們保證，我們是不會這樣做的。」他還說，「某些人建議這種分期計劃，但是美國是不會低頭接納的。」

美機轟炸北越堤壩 掃射屠殺抗洪人民

北越憤怒譴責美帝罪行

【法新社河內十一日電】越南民主共和國政府今天譴責美國轟炸北越的堤壩和洪水搶救隊。北越最近被颱風侵襲，並發生大水。

水利部說，義安和河靜兩省的堤壩和水利工程曾遭美軍轟炸。加江（譯音）和羅江（譯音）兩條河流的堤壩和水利設施，在八月底的幾天裏連續遭到有計劃的轟炸，而且許多處地方受到嚴重破壞。

水利部說，美軍戰鬥轟炸機前在義安省興原區的洪水搶救隊投下殺傷彈。空襲中有二十三人被炸死，十八人被炸傷。

美庫存黃金續減

第二季度美黃金流失約二千餘萬美元

法國為穩定法郎六月出售黃金二億二千萬美元

雖向法國大量購進

【美聯社華盛頓十一日電】法國在六月份悄悄地賣給美國的黃金數量，遠遠超過了人們的推測。

人們推測，法國為支持突然貶值的法郎的需要，出售的黃金數字為一億美元左右。

但是昨天（十日）財政部發表的關於貨幣黃金買賣季度報告，表示了法國出售黃金的確實數字是二億二千萬美元。

這項報告還表示，雖然美國由法國購得大量黃金，但由於大量黃金外流，在第二季度，美國黃金的儲備仍減少二千一百九十萬美元。

冀三井給游擊隊

瓜地馬拉游擊隊除控制了東北部的尼維薩和德爾加多兩個省的廣大地區外，最近又重新在西北部的太特省加強活動，使得葡萄牙殖民當局非常恐慌。這是冀三井游擊戰士在進行軍事訓練，努力提高殺敵本領。（新華社圖片）

美海港機械工人 迫使兩艘船停航

組糾察隊把守美國公司碼頭

【美聯社紐約十日電】海港機械工人今天走出美國船公司的兩艘船，迫使船公司承認他們的工會。

美日舉行會談 討論亞洲局勢

順化民軍攻美據點 消滅美軍四百餘名

美國重蹈法國侵越覆轍

美法失敗基本原因相同

（美）理查德·沃德

民軍三路突進西寧

竟日激烈戰鬥美偽軍急急增援

距西寧二哩太福村兩軍白刃戰

打破南越戰場三天的靜寂

捷人民繼續反抗

莫斯科又表不滿

接受美國邀請 羅總理將訪英

雙方昨簽訂領事條約

杜布切克晤蘇外長

大狗和小狗又翻臉

法航機墮毀地中海 負邊府法敗將喪命

機上九十五人無一生還

印尼一航空公司

法大批警察開入大學區

紐約學校復課

美紐約州錫市暴動 發生三宗縱火事件

幾十人被捕 市長宣佈宵禁

紐約學生開會商「秋季戰略」

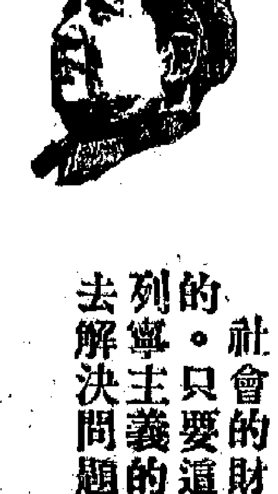
美各地車禍嚴重 七個月死人三萬

一張羊皮變兩張 滬工人創造財富

美國人民反對加稅

法國科學家預言 棉籽可變肉食

濃縮棉籽麵粉正在試製



社會的財富是工人、農民和勞動知識分子自己創造的。只要這些人掌握了自己的命運，又有一條馬克思列寧主義的路線，不是回避問題，而是用積極的態度去解決問題，任何人間的困難總是可以解決的。

毛澤東

惠陽機械廠的故事

解放後只讀了三年夜校的惠陽機械廠二級工蕭作齊，主持設計成功「單臂式立式」機床和「道軌磨床」，大大提高了工作效率，受到廣大革命羣衆的熱烈讚揚。

骨硬心紅

最近，廣東惠陽縣機械廠革命職工學習了毛主席關於發揮工人階級領導作用的一系列最新指示和姚文元同志「工人階級必須領導一切」的重要文章後，全廠開了總結大會，總結幾年來本廠工人衝破重重阻撓，奪了技術研究室的領導權後，大膽進行技術革命所取得的優異成績。惠陽縣機械廠的經驗説明，工人階級既能領導政治大革命，又能領導技術大革命。

惠陽機械廠是個製造農業機械的工廠。隨着農村社會主義建設的飛躍發展，工廠生產的產品遠遠不能滿足廣大貧下中農的需要。為了滿足農村社會主義建設的需要，這個廠在廣大貧下中農和廠裏工人羣衆的迫切要求下，由廠裏技術研究室的「技師」們開始設計製造一台機床。由於那些「技師」以「大學者」自居，長期脫離羣衆，迷信外國教科書，閉門造車，結果用了一年半時間造出一台「湛鑿機床」，一投產就損了，浪費了國家大量物資和資金。一九六四年，廠裏工人們提出，機械廠技術研究室的領導權應該由工人來掌握。

工人接管技術研究室以來，取得了很大成績。例如，二級工蕭作齊，在舊社會是一個討飯十年的孤兒，是毛主席把他從火坑裏救了出來。解放後他讀了三年夜校。當他看見那些「技師」又神氣，又不學無術，浪費國家大量資財時，氣得直咬牙。工人接管技術研究室以後，蕭作齊主動提出要設計製造一台能生產農業急需產品的「單臂式立式」機床。他這一建議得到全廠工人的擁護和……

工人同志們在一起，不怕那些「技師」的譏笑……請教老工人。他每天晚上畫圖紙畫到深夜而點……打瞌，夜以繼日地工作，弄不懂的問題就找專家。有一天，他愛人看見……他說了，便說：「等你……大伙商量，開座談會，……把機器搞出來，你也沒……

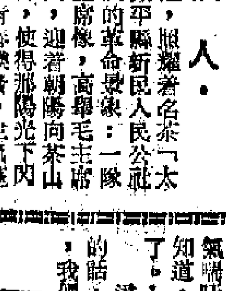
……整個機器的圖紙畫出來了。在全廠工人的支持下，僅用七個半月的時間，「單臂式立式」機床就試製成功，並投入了生產，效率比原機床提高六倍，質量也很好。在無產階級文化大革命中，蕭作齊又主持設計製造出一台「道軌磨床」，解決了長期以來用人工刮研床面的「老大難」問題，受到廣大革命羣衆的熱烈讚揚。

惠陽機械廠由工人接管技術研究室的領導權以來，取得了很大成績。過去知識分子成堆的技術研究室，長期不能解決的「老大難」問題也解決了。惠陽機械廠的經驗，充分證明了工人階級必須領導一切，工人階級能夠領導一切。

（人民日報通訊員）

各地通訊

皖南茶鄉新貌



……當年自己的革命傳統，……新民人民公社……一隊人的革命羣衆……高舉毛主席像，迎着朝陽向茶山……使得那陽光下閃……

「有一分熱，放一分光！」

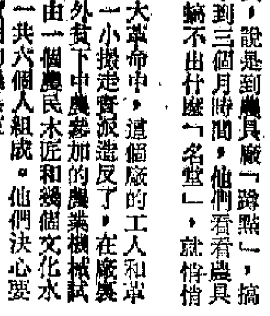
一個曙光初照的早晨，上早班的工人正要下井，突然一陣嘹亮的歌聲，由遠而近。大家一抬頭，只見兩隊老工人頭戴礦工帽，身穿工作服，精神抖擻，直奔礦井而來。大家正感到奇怪，只見黨代表老劉氣喘吁吁地從後邊趕了上來，激動地說：「同志們，你們的心意我們知道，可你們都是有病和退休的人啦，能來學習班參加學習，就不錯了。……」

這時，北京門頭溝煤礦老礦工姜德平一步跨出隊外，打斷了老劉的話：「什麼退休不退休？毛主席他老人家還每天為世界人民操心哩，我們就不能參加義務勞動了？不能幹重活，還不能幹輕活嗎？抓革命促生產可人人有份啊！」

正要下礦井的工人，見老將不減當年勇，不禁熱血沸騰，幹勁倍增。頓時，新兵老將，匯成了一股革命洪流，直向井下沖去！

老礦工朱鳳韋，因為帽還有病，沒有被批准下礦井。他就帶領不能下井的老工人，給井下工人送水送飯，到井口搬煤罐，幹力所能及的活。

「學習毛主席著作，是為了用，學好就要用，咱革命礦工就要做一塊煤，有一分熱，發一分光」，這是老工人們的誓言。



兩部不同命運的插秧機

·新華·

今年六月，在江蘇省無錫縣……一台新合……工程師、技術員，說是到農具廠「蹲點」，搞……機改革，可是不到三個月時間，他們看看農具沒有「油水」，搞不出什麼「名堂」，就悄悄溜走了。

無產階級文化大革命中，這個廠的工人和革幹部起來向黨內一小撮走資派造反了。在廠裏立了一個吸收廠外貧下中農參加的農業機械試小組，這個小組由一個農民木匠和幾個文化水平不高的青年工人一共六個人組成。他們決心要為貧下中農搞出最實用的農具來。去年十月，這個小組根據廣大貧下中農的迫……

……的資產階級技術權威，我們決不把他們放在眼下。資產階級老爺不給我們圖紙，我們就自己搞！於是，他們自己動手畫樣子，畫圖紙。有了圖紙，試製組的同志遵循毛主席的教導，走出廠門，到農村中廣泛徵求貧下中農的意見，同時向貧下中農宣傳毛主席關於農業機械化的英明指示，他們還與城郊公社太勝三隊直接掛鈎。太勝三隊的貧下中農和幹部為了使插秧機能在大面積推秧前作性能試驗，在春節期間踏冰做秧田進行温床育苗。貧下中農的熱情支持和幫助，使試製組的同志更有了信心。他們利用土辦法、廢料，克服了沒有工具、沒有材料的困難，在毛主席「抓革命，促生產」的偉大方針指引下，堅守生產崗位，以「只爭朝夕」的革命精神，加緊試造。他們「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」……

……不斷從毛主席的教導中汲取力量，插秧機終於裝配起來了。他們又在實踐中不斷聽取貧下中農的意見，邊插邊改進機器結構和操作技術，使這台插秧機越改越好，受貧下中農的歡迎。

經過試插的結果，這種插秧機可以省工、省力、省時。工效比手插可以提高十二倍左右。太勝大隊一個生產隊用插秧機所插的五十多畝秧，在水、肥等條件相同的情況下，二十五天以後，生長情況明顯地超過了同期手插的稻田。據社員估計，每畝穗數肯定比手插的多，比手插的增產。

……他們說，凡是願意和工農相結合的知識分子，我們熱烈歡迎；至於那些看不起甚至反對工農……

北京電報大樓的歡騰

天山南北傳喜訊，西藏高原奏凱歌。北京電報大樓一片歡騰。奮戰在生產第一線的紅色通訊戰士，以高度的革命責任感，以最快的速度和最好的質量，向全世界傳遞着這一激動人心的喜訊。大家採取了種種有效措施，克服電路情況不好的困難，通宵達旦地一遍又一遍精心收發着新疆維吾爾自治區革命委員會成立大會這一具有偉大歷史意義的傳真相片。接着又搶播革命委員會成立的珍貴相片消息……

……治區革命委員會給西藏、新疆各族人民的賀電，最快最好地傳到烏魯木齊、和拉薩市……大勝利！歡呼無產階級文化大革命的全面勝利！

山東省治理水庫及溢洪閘

山東省治理水庫……

昨晚高級組乒乓球決賽

愉園挫鐵鷹蟬聯冠軍

憑了較佳技術取得五比二勝利

【本報訊】全港公開團體乒乓球賽，昨晚在伊館舉行男子高級組冠軍決賽，由愉園出戰鐵鷹，結果，愉園以五比二獲勝，蟬聯冠軍；鐵鷹亞軍。昨晚約有二千觀衆，場面熱鬧。

愉園派出劉長春、梅兆星、鄭鴻坡上陣，鐵鷹由馬祥生、馬祥桂、馬龍生兄弟應戰。在比賽過程中，愉園憑了較佳的技術與經驗，對着佔了優勢，而且勝得較鬆。劉長春獨得兩分，為愉園立了大功……

……鄭鴻坡勝馬祥生二比零（廿一比十八、廿一比十六）。

……梅兆星勝馬龍生二比……（廿一比十七、廿一比十三）。

鄭鴻坡負於馬祥桂一比二（十三比廿一、廿一比十二、十六比廿一）。

梅兆星負於馬祥桂零比二（十七比廿一、十七比廿一）。

劉長春勝馬祥生二比……

鄭鴻坡勝馬龍生二比零（廿一比十一、廿一比十……）。

梅兆星勝馬祥生二比零（廿一比十一、廿一比十……）。

本屆團體乒乓球賽現已全部結束，各組優勝隊是：男高級組冠軍愉園，亞軍鐵鷹；男初級組冠軍四友，亞軍公民一，季軍市政A；女子組冠軍四友，亞軍愉園，季軍南華南。昨晚高級團體冠軍決賽後，即行頒獎。

在昨晚比賽中連過三關

星島A氣敗南華B

取得木盾球賽錦標

打成一比一和局僅憑角球得勝

【本報訊】木盾七人足球淘汰賽，八強隊昨晚在大球場進行準決賽及決賽。結果，星島A三戰三捷，取得冠軍，南華B亞軍。……

昨晚有一萬八千六百多看客購票入座，第十四、十五、十六號三個區還坐滿看台，雖已開放，但還三個看台，仍多空位，因為許多看客對這個曾經地陷的地方，還有戒心。

星島A與南華B決賽之後，……

由牛準決賽起殺出重圍

南B星A晉入決賽

分別淘汰了東方九巴警察怡和

【本報訊】木盾足球淘汰賽上下兩線的四場半準決賽和兩場準決賽過程如下：

第一場，上線半準決賽，南華B對東方A……

木盾賽演進表

南華B	東方A	九巴B	流浪	怡和A	星島B	警察A	星島A
3	0	3	0	1	0	0	1

南華B	九巴B	怡和A	星島A

決賽：星島A 角球2－1 南華B（星島A奪標）

體育

參加港澳埠際泳

澳選手進行集訓

本月廿二日在香港舉行

【本報訊】澳門消息：一年一度的港澳埠際游泳賽，今年由香港主辦。澳門派隊赴港比賽。月來，經港澳泳聯多次接洽，決定於本月廿二日下午在香港維多利亞泳池舉行。

澳門泳聯已根據第十二屆公開泳賽成績選出了卅一位泳員，並已通知各泳員應選，並於昨（十一）晚舉行會議，商討集訓工作。澳門游泳隊運動員名單列後：

男運動員：……

女運動員：……

澳七人足球賽

下月十九開始

【本報訊】澳門消息：澳門足球總會本年舉辦的李仁基杯七人足球賽，將於十月十九日起在澳門……

愉園之友

今戰紅駝

【本報訊】愉園之友足球隊，今天下午六時起在紅磡……

全港公開華人泳

今天起進行決賽

男女十六個項目另有跳水決賽

【本報訊】泳聯主辦的第廿一屆公開全港華人游泳比賽，今天下午七時起在維多利亞泳池舉行首天決賽。各組共有十六個項目。門票仍收六角。

今天的十六項決賽，包括男甲組五項，男乙組三項，女甲組四項，女乙組四項，另有跳水決賽。

……到賽時，各泳員表現平平，今天會不會創出佳績，到時才可分曉。

愉園昨晚在高級團體乒乓球賽中戰勝鐵鷹，蟬聯冠軍。圖為愉園隊長鄭鴻坡領獎時攝。

佳人有約

今天續映 長城 鳳凰 新聯 公司 出品

夏夢 傅奇

李萍倩 導演

九龍城 國際 今天續映

金菩薩

張冲 范麗 主演

迷你煞星

血滴龍鳳杯

百戰百勝

碧眼魔女

國慶日將在會所舉行升旗禮
百貨小販疋頭職工
今年首次籌祝國慶
紡織染工人將舉行十五天慶祝活動

【本報訊】港九各階層愛國同胞繼續籌備慶祝國慶，持牌百貨小販聯誼會、疋頭行業職工、鋼線灣居民等，都是今年第一次籌祝國慶的單位。

港九持牌百貨小販聯誼會決定於十月一日在會所舉行隆重的升旗禮，同時決定於九月廿四日至廿七日一連四天晚上，舉行聯歡聚餐。該會是港九小販的大家庭。在國內外一片大好形勢下，在香港反迫害鬥爭一片大好形勢下，該會決定今年首次慶祝偉大的國慶節日，獲得了港九各區愛國小販的熱烈支持和擁護。各區小販往該會領取餐券十分踴躍。同時各區小販紛紛排練革命文藝節目，準備在國慶聯歡晚會上演出。各區小販表示，通過這次籌祝國慶活動，更加將小販同業團結起來。

港九疋頭行業職工決定聯合慶祝中華人民共和國成立十九周年國慶節，並已成立籌備委員會。籌委會定於十月一日在午炮街八十三號十一樓舉行國慶大聯歡聚餐。各部門負責人正熱情展開工作。

疋頭行業職工是第一次聯合起來參加慶祝國慶活動的單位。

香港仔鋼線灣村居民首次聯合慶祝，已定十月一日下午舉行國慶茶會，晚上舉行文藝晚會，並定五日下午大遊藝。

紡織染工人正在熱烈籌祝國慶節日，熱烈歡呼祖國山河一片紅。港九紡織染業職工總會及屬下各支會決定由九月廿一日至十月五日，一連十五天舉行慶祝活動。九月廿一、廿二日一連兩天，分早、午、晚在工人俱樂部舉行五場遊藝會及兩次聯會；九月廿六日起至十月五日，一連十天在總會會所舉行聚會、酒會。

九龍城支會於九月廿六日至十月三日一連八天，分別在會所及觀塘俱樂部舉行聚會、酒會。荃灣支會自九月廿六日起至十月二日一連七天分早晚在會所內舉行聚會、酒會。

香港英泥廠工人職工會目前舉行理事會，議決今年與更熱烈慶祝國慶，已成立籌委會，定九月廿九日晚舉行慶祝國慶聯歡宴會，並由家屬及工友子弟演出革命文藝節目。

港九牛奶公司華人職工會為做好擴大團結，壯大隊伍工作，決定隆重慶祝國慶節，定本月廿八日、廿九日、卅日及十月一日、二日分區在羅素街會址及薄扶林牛奶廠、白加士街同時舉行聯歡聚餐大會，並於十月一日分區舉行工友、家屬聯歡酒會、茶會，並由工友表演革命文藝節目。

從十餘元跳到六十元
中興大廈水費增三倍
四百住客追問 水務局還說無誤

【本報訊】銅鑼灣渣甸街中興大廈四百多戶住客，最近一季的水費竟然比平日增加三倍，港英「水務局」受到追問時，仍說計算「正確」，住客對此大表反感。

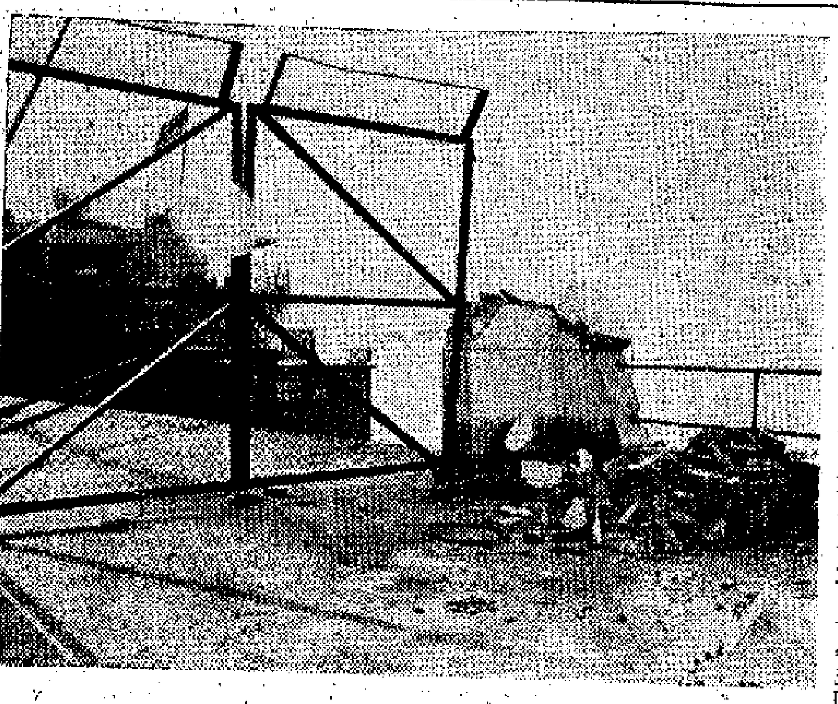
中興大廈除地下舖戶有獨立水錶外，樓上四百多戶住客只裝三個水錶，每季水費均由大廈管理人按水費單數字平均分攤。過去每戶每季的水費平均為十多元，最近一次「水務局」派發兩張水費單給該大廈管理人，金額合共竟達二萬多元，即平均每戶要分擔六十元零三毫，而且限期本月二十五日前繳交。

水費驟增三倍，該大廈住客紛紛要求管理員前往「水務局」了解真相。據「水務局」人員答覆，水費計算無誤。隨後即透露說，中興大廈過去的水錶壞了，沒有抄錶，積壓下來，致有此數。住客們對此解釋非常不滿，他們認為，水錶損壞，「水務局」有修理的責任，而且每季「水務局」均有水費單發給該大廈，證明每次該局均有派人抄錶，就算漏抄，也是「水務局」的事，沒有理由要住客突然增加三倍負擔。

三十萬兒童失學
簡乃傑賴賬竟打二五折
藉兒童超齡才入學圖自圓其說

資方關廠 未獲補償
式斯工人八往勞工處
竟遭刁難及召警恫嚇

國際販毒活躍
利用漁船運港


被美蔣匪幫炸毀的北角聯合倉門圍牆

哥倫比亞貿易者號
美輪昨又闖禍
撞爛貨倉圍牆

廣大坊衆團結起來了
——大好形勢下港九坊衆的精神面貌

特稿
毛澤東思想深入人心

夫被綁兒被拘三嬸奮起

蘭姐幫助病人的故事

熱烈參加籌祝國慶工作

天氣預報
和緩東風，晴朗，炎熱，下午最高氣溫約卅一度。

美孚新邨第一座
電梯工人墮樓慘死
遺下懷孕妻子及一名小孩處境淒涼

太古船塢爆炸受傷工人昨未治

西環牛仔離羣
引起一場虛驚
記者空跑有人攞鳥

編者的話
水務局故態復萌

三飛仔夥劫途人

卅四人聚賭 各破財卅元

港英搞秘密審訊
刑事修訂法案昨在立法局首讀

圖使緊急規例永久性

船機工會派代表
昨赴警務處抗議
工人並開大會斥港英暴行

去年被搜劫

特稿
「地方政制」借屍還魂
揭開港英「市民聯絡服務會」和「區議會」的政治陰謀

沙田鄉會反對設狗場

·本報記者·

香港中華總商會召開會員特別大會通告

茲定期一九六八年十月八日（星期二）下午三時正，在本會會所召開會員特別大會，討論修改本會章程事宜。除分函並檢送修改章程草案乙份外，特此通告。務希攜同本會所發會員證，依時出席為荷。

右通告
本會會員

香港中華總商會
會長 高卓雄（假）
副會長 王寬誠

一九六八年九月十二日

香港中華總商會召開會員大會通告

茲依據章程第十條之規定，定期一九六八年十月八日（星期二）下午四時，在本會會所召開一九六八年度會員大會，議程如次：

一、報告上年度會務
二、通過上年度決算表
三、推選會計監督
四、推選會計監督上一年度核數
五、選舉第二十六屆會董二十一人，辦理改選第二十六屆任期二年度會董二十一人

除分函外，特此通告，務希攜同本會所發會員證，依時出席為荷。

右通告
本會會員

香港中華總商會
會長 高卓雄（假）
副會長 王寬誠

一九六八年九月十二日

愛祖國 用國貨

請選購！保證性能良好！

囍 牌 國產雙喜牌
胎棉花廣用家
純粹新棉 價廉耐用

總經銷：海外貿易公司
九龍彌敦道245號
電話：872732．872742

代理處：華潤公司

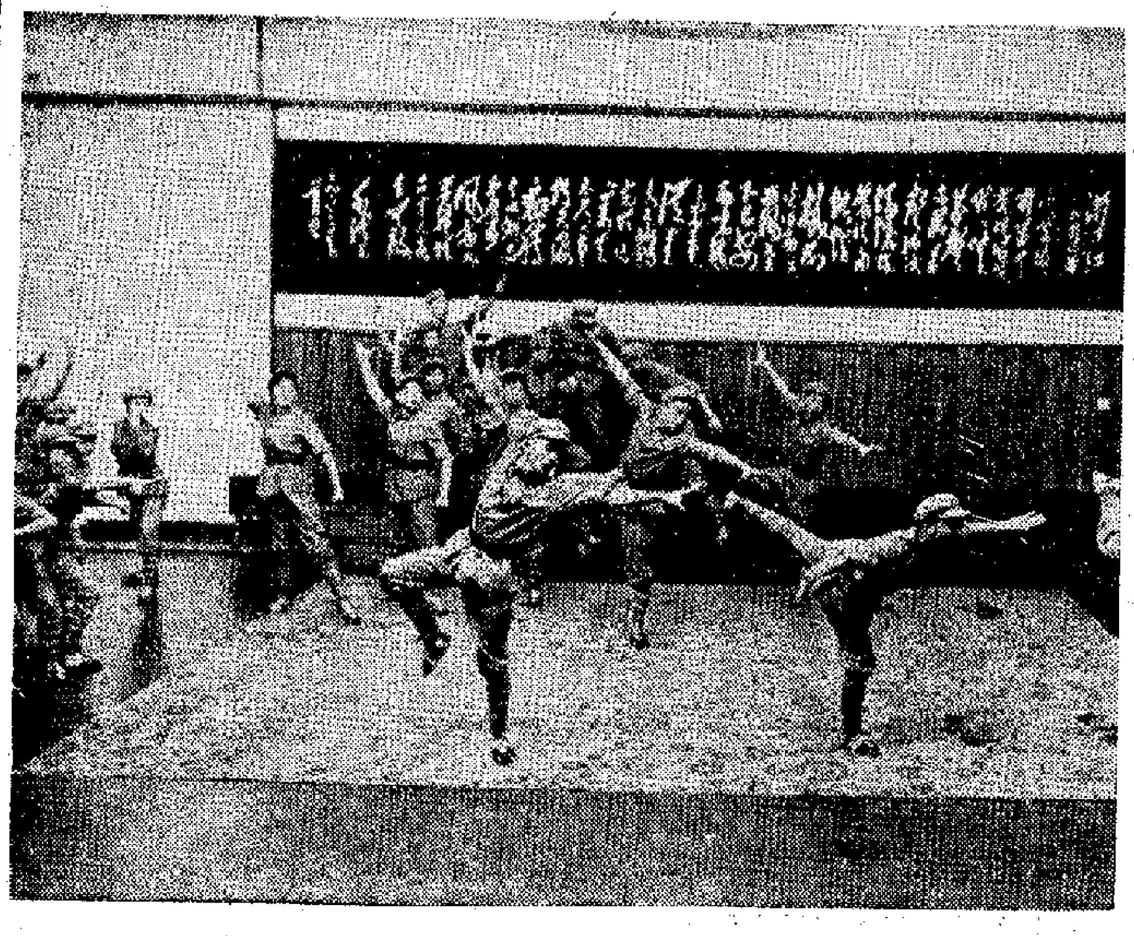
迎國慶 喜洋洋

中區闌市白日造案
歹徒持手鎗行劫
自稱探員在何東行內截劫一商人
行為甚猖獗何防要港英重視其事

大南紗廠昨火警

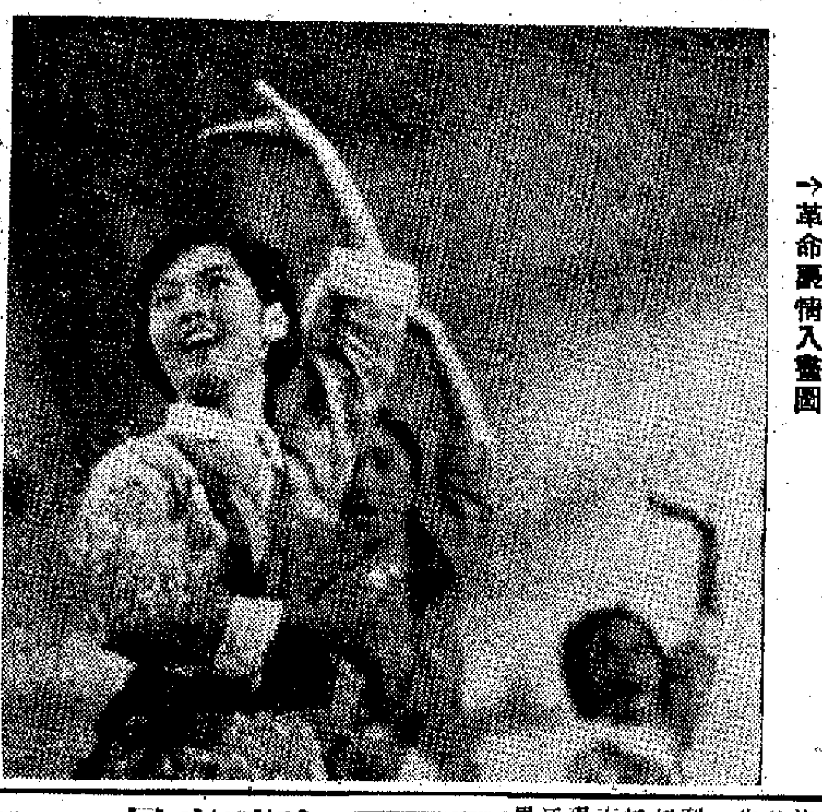
徹底解除 化持後服

迎國慶 喜洋洋

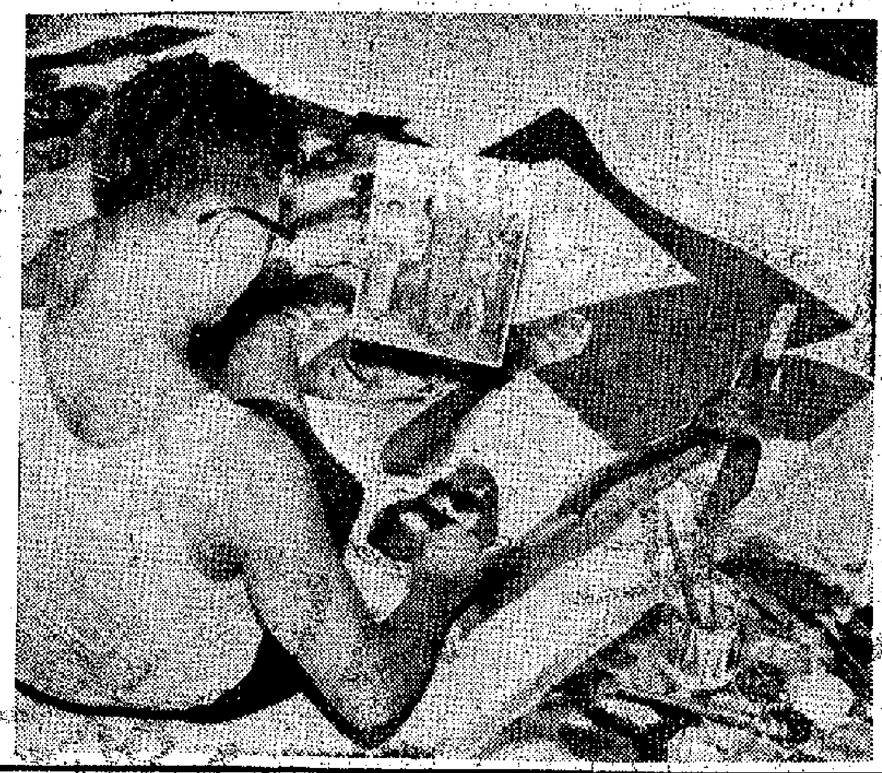


→慶祝國慶的彩牌在繪製中

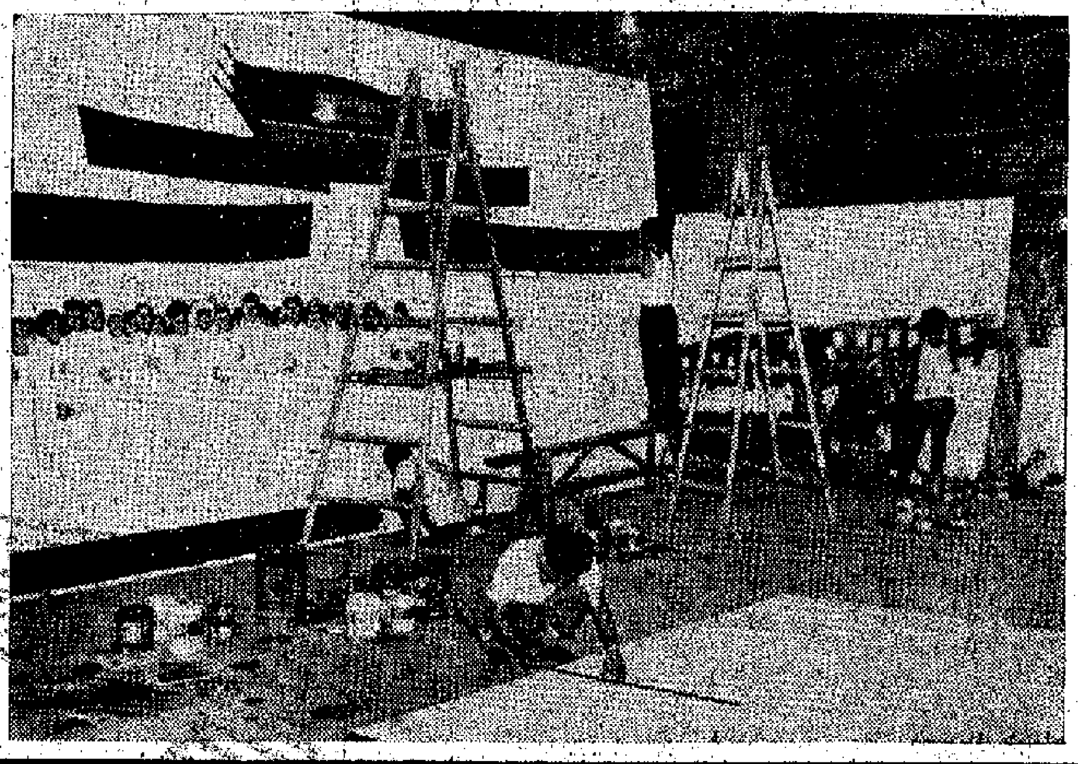
↑加緊排練節目迎國慶



→排演中女民兵的颯爽英姿



→革命豪情入畫圖



→為了迎接偉大節日，美術工作者趕工忙

中區鬧市白日造案 歹徒持手錶行劫

自稱探員在何東行內截劫一商人 行為甚猖獗街坊要港英重視其事

【本報訊】中區鬧市兩名歹徒竟冒手錶行劫。案發前兩歹徒在何東行電梯口伺候，公然藉口是探員，要取出手錶要強行將出入該大廈的商人搜身。結果一五十餘歲商人被強搜後，劫去百餘元。

這宗劫案發生於昨日下午三時五十分，在光天化日下，兩歹徒竟出現在威靈頓街何東行電梯口。該行五樓某機構人員鄺某，年五十餘歲，手持公事袋，匆匆由外回，正站在電梯口等候電梯，突有年約卅餘歲身穿夏威夷短袖花恤衫，穿藍西褲皮鞋之壯漢兩人，一前一後，一人從身上取出手錶，聲稱是「中區警探」，攔截搜身，還將他的公事袋文件散撒地上，然後將他衣袋內的銀包及現款百餘元劫去。他不甘損失，追出街頭，兩歹徒已不知去向。

該處街坊表示，午間已發現該兩歹徒窺伺於何東行樓梯口，注視出入行人，初時還以為是警探偵查，殊不知是身懷手錶、冒警搜劫行人的歹徒，其斗膽猖獗可謂目中無人，肆無忌憚。街坊都要求港英重視這類在鬧市發生的劫案，保障商人及居民生命財產。

【本報訊】昨晨一時半，三名飛仔偷駕私家車在南灣道中灣停車行劫情侶，搶走現款及手錶一隻，金頸鏈一條，總值一千零五十元。

據報案者稱：他們當時正在談心，一輛私家車突停駛，跳下兩名飛仔拔刀指嚇，他倆不敢反抗，任由搜掠。

警方獲悉所報車輛車牌號碼，疑是偷來用作行劫工具。

上海出品 每包八毫 紅燈牌香煙已運港應市

慶祝國慶單位購用八折優待

【本報訊】在無產階級文化大革命的全面勝利凱歌聲中，上海捲煙廠革命職工，積極貫徹「抓革命，促生產」的偉大方針，把原有中華牌香煙質量又提高了一步。同時為適應同胞們需要，現在又特地趕製了一種質味兼優的新品種——紅燈牌香煙，以供應海外僑胞和港澳同胞需要。

紅燈牌香煙是濃度適中的混合香煙，品質優良，煙味香醇，外包裝設計富民族特色。零售訂價每包八毫。據稱，為優待港九愛國同胞慶祝十九周年國慶節需要，凡在國慶慶祝活動中，團體或單位購用均可獲八折優待，各團體單位需購用者，可與中華煙行聯系。電話：四三四六二。

貨艇覆沉紅磡海面 十人墮海一人失蹤

與另一貨艇相撞出事幸施救及時

【本報訊】九龍紅磡黃埔船塢對開海面，昨日上午九時五十分，兩艘貨艇相撞，其一沉沒，十人墮海，九名獲救，但已受傷，餘一人則失蹤。

這兩艘貨艇為「新利號」及「何活號」。兩艇相撞地點是在黃埔船塢新橋對開海面，船塢方面，當先派出拖船駛到現場搶救，其時，「何活號」全艇翻沉，十名男女俱墮海。船塢人員將九人救起，其中一名九個月大的女嬰，因飲了許多海水而告昏迷，被帶往船塢施救後才甦醒。

被救回受傷的九名男女，除兩名要接受留醫外，其餘五男一女敷藥後離院。

他們是：何興，女，卅三歲；周松平，男，卅八歲；莊亞清，男，卅二歲；何帶九，男，卅七歲；梁德，男，廿五歲；羅楠，男，卅二歲；劉永利，男，廿七歲；劉永武，女，九個月大；劉永仁，男，九歲。

事後，覆沉的「何活號」貨艇由港英水警輪將之拖往油麻地避風塘。

除褲疴屁

中區一棵樹砍不砍 市局要開專題會

【本報訊】中區希爾頓酒店附近那棵大樹，要不要砍除？港英市政局原有意砍除的。但是，一些「有地位之人」予以反對，結果市政局要開專門會議進行討論。

這次討論「要不要砍樹」會議，定本月廿日舉行。

特稿

分享祖國帶來的幸福

盲人「看」展覽

機儀展內動人一幕：同聲讚頌毛主席

「啊！盲人也來參觀展覽！」前天，展覽會來了兩位雙眼失明的同胞，他倆胸前佩着金光閃閃的毛主席像章，在工作人員和觀衆們的照顧下，聚精會神地傾聽講解員的講解，貪婪地撫摸每部機床，每件展品的部件。當他倆到達上海製造的立式鑽床前面，工作人員不單詳細向他倆講解，並且拉着他倆的手，教他倆開機操作。在M一三三外圓磨床前，他倆一邊摸，一邊激動地對在場的觀衆說：「我們明知看不到，但也要聽講解和撫摸，分享祖國帶給我們的幸福！」

激動得說不出話來

他倆到了展出汽車的地方時，觀衆們自動讓開一條小道。這兩位雙目失明的同胞小心奕奕地從車尾摸到車頭，不放過任何一個細節。令他倆感到幸福和激動的是，工作人員讓他們坐上紅旗牌高級轎車，北京牌越野車，東方紅牌拖拉機。當他倆坐在高級轎車上，工作人員熱情地拉着他倆的手逐一引導他們撫摸車上的機件，當其中一個把手按在[illegible]牌越野車上面，拿着播音器對全場觀衆說出自己的心聲，感慨地談到舊社會的苦，激奮地談到新社會的甜。說「在蔣光頭黑暗統治下的舊中國，什麼東西都沒有，廣大人民大衆還深受重重的壓榨，過着不如牛馬的生活……今天，在毛主席領導下，情況完全不同了，單是現在擺在我們面前的機械來說，就了不起啦。」

隨後，這兩位雙目失明的同胞與大家齊唱「大海航行靠舵手」。在場觀衆們齊聲響應，一時雄壯的歡聲迴盪展場：「毛主席萬歲！」「毛主席萬壽無疆！」歡聲不絕。

對比今昔感慨多

「我們雖然雙眼見不到，可是能夠摸一摸在偉大領袖毛主席領導下的祖國出產的機械，坐上國產汽車，我們感到十分幸福，感到自豪！」他倆站在北京……動玻璃上時興奮到說不出話來，很久才激動地說，「感謝毛主席！」「祝毛主席萬壽無疆！」

在場的工作人員，選擇兩個金光閃閃的毛主席像章送給他倆，當兩人拿着像章走到門口時，又再回過頭來表示要再聽一下講解員的講解，最後才依依不捨地離去。

綠邨電台今天主要節目

上午 七時十五分：明日主要節目預告。七時二十分：簡要新聞。八時十五分：新聞報告。

中午 十二時三十分：美國黑人生活史之廿五：杜波依斯挺身而出。十二時四十五分：新聞報告。

下午 一時：實地錄音報道：官津補同學談港英所謂頭等教育標準害了一代。三時四十分：現代小說：「我是一棵搖錢樹」第十八回。四時：新聞報告。六時四十分：張三李四談新聞：機械化劊人。七時五分：每周一歌：獻給毛主席。七時十分：乘東風，迎國慶：（一）鴨綠江下：祖國山河一片紅，（二）女記者日記：祖國工人衷心……（三）國慶問答第三輯。七時三十分：敬唱歌：革命歌曲：全世界人民熱愛毛主席。七時五十分：長篇小說：「歐陽海之歌」第八十三回。八時十分：廣播劇：「東風楊柳萬千條」第八場。八時二十五分：明日主要節目預告。八時三十分：新聞報告。八時五十分：音樂出動：（一）蝶戀花——游仙（答李淑一）；（二）黃鶴樓；（三）毛主席比太陽還光亮。九時：實地錄音報道：港九各業工人、農民、漁民、新聞界、電影界、教育界、學生界慶祝全國一片紅酒會。九時三十分：成語新談之「捷足先登」。九時四十分：連環廣播劇：「千家萬戶」之「黃大仙」第五場。十時三十分：新聞報告。

招空姐騙案審結 男角入獄女罰款

【本報訊】「摩登職業介紹所」的男女主角，昨已判決，男的入獄四十八週，女的罰款六百。這兩主角是陳嫻卿，又名吉蒂陳，十九歲，住廖利臣山道〇〇號的賴尼，劉東豪，廿三歲，住渣甸街文華樓。兩人自稱同是泛亞洋行股東，同被控六項詐騙罪。控罪指兩人於五月七日至六月六日，在亞厘山大行一××號室，詐稱代理澳洲航空公司、英國海外航空公司、國泰航空公司等，分六次騙去了海倫、黃海倫、婷美何、安妮道、維多利亞金、法蘭西斯露等各三元，兩人認罪。

吧女凌晨帶醉返 穿窗跳樓告殞命

【本報訊】昨晨三時半，高士打道二×九號七樓有個女子跳樓慘死。死者妃美芳，廿歲，上海人，在灣仔一家酒吧工作。據說她昨晨從酒吧返家中已有醉意。由於死者經常帶醉回家，習以為常，同屋的人都不以為意。不久，她被發現衝破玻璃窗門，墮落街上，重傷斃命。

昨晨三時有個女子在告士打道海旁暈倒，送院留醫。據說她出會服濟藥。她住中環擺花街四十×號四樓，與夫口角後服藥離家。

大南紗廠昨火警 損失棉花四百包

【本報訊】九龍[illegible]道七十六號的大南紗廠地下清花間昨晨零時四十五分發生火警，損失數萬元。

起火時，工人即搶救，由於棉花為易燃物，施救困難，後為消防員到場開喉灌救，才把火撲滅。受燒毀或水漬的棉花約四百包，另外清花機亦部分損壞。

東區街坊宣傳會 深受羣衆們支持

昨日到場觀衆逾千二人

【本報訊】東區坊衆舉辦的「毛澤東思想宣傳會」，觀衆踴躍。昨天到會參觀人數逾一千二百多人。

坊衆們看了毛主席一家的革命事跡後，深為感動，對偉大領袖毛主席更加熱愛。

這個宣傳會自舉辦以來，得到不少賀信。一家大學的職工並送去絲織錦旗和水果，給予講解員，顯示坊衆對「毛澤東思想宣傳會」的支持。

宣傳會每天均有革命文藝節目上演。昨天小販的南獅、北獅到場演出，深受觀衆歡迎。

旺角尖沙咀 明後天制水

【本報訊】港英水務局宣佈：明晨一時起旺角區部分樓宇暫停供水五小時。受影響街道包括太子道、亞皆老街及彌敦道、水渠道、通菜街、快富街。

尖沙咀區部分街道星期六晨一時起亦暫停供水五小時。受影響街道為漆咸道、金巴利道、彌敦道、柯士甸道、覺士道、佐敦道。

徹底解除痔瘡患者痛苦

化痔靈療效好

服後免施手術痔瘡自行消失

……每盒九元五角。

清除腸胃積熱 神釉茶最佳

孩子積滯服之解決問題

內臟機能欠協調 可服附子理中丸

跌傷扭傷與撞傷 熊膽跌打丸有效

跌打精 止血去瘀 舒筋活絡

在港尚無適當出路 資金續向外移
四月至七月外調數額逐月遞增
傳馬克升值最近資金頻頻調去

【本報訊】據銀行人士透露，最近香港資金很明顯地有部份被移往歐洲去。留港的一部份游資，則比較熱中於股票市場活動。

由於近來市面頻頻有消息傳出說西德馬克有升值的希望，此間西德匯銀行買賣價亦步步放高，於是刺激起人心對馬克看好。有些擁有大手資金的大戶，於是乎向銀行提出部份資金，大買馬克，移到西德去儲存，個別銀行亦有此行動。業內人士分析，這些銀行這樣做一方面因香港資金實在無出路，一有什麼門路，他們就竄去活動一下，也好過孤坐一地，毫無活動場所；另方面，如馬克升值，既可保持幣值並可多賺一筆。

另外由港移往英倫去套息的資金，近期還會有不少，因為本地資金在此出路實在有限，好些銀行就是感到「有錢無處使」之感。不過，這部份調付英倫的資金，屬銀行資金居多，屬私人資金的則有限。

留港游資最近有一部份很明顯地被投入股票市場活動。其中有屬於私人大戶的資金，亦有是銀行的。雖然最近好些股票的利息都不見得很高，普遍不足一分息，但它能吸引到資金的投注，主要是活動在此的資金較易調轉，比放在地產物業的流轉得快。近來整個國際局勢仍是動盪，如果資金能夠易放易收，則銀行是最歡迎的。近來銀行對股票的抵押放款利息約為月息八、九厘，抵押成數則可照時值按七成，就是由於這個緣故。

儘管最近一個時期，有些銀行對地產物業的抵押放款已放寬些，從日前不考慮到現在則考慮，從日前不放到現在恢復放出，這在態度上都算有些轉變了。但這種轉變究竟還是有限度的，除非條件很好才接受，因為他們擔心時局的變化，恐怕資金不能隨時一下子收回，這是銀行不放手接做的主要原因。

銀行不能死守着資金不謀出路而應付出稍下，把資金調付外地也是提心吊膽的。進入下半年以來，好些銀行本來已看重分期付款買樓及股票的抵押放款等也是着眼的門路之一。但問題是整個國際局勢還是動盪不定，英鎊依然危危欲倒；本地的工商業市場，在港英仍不斷製造新緊張下，始終「繁」「榮」不起來，所以銀行實際並不能放手的多做貸放業務，只可步步為營，穩打穩紮的做。就從最近港英滙報公佈的數字可看出，七月底止銀行對工商業的放款不過五十六億一千七百多萬元，比六月底還縮了四百五十多萬元，不但不增，反而退減，這比諸同一段時期，銀行存款又一下子增加了二億元的距離越來越遠。即是說到目前為止，銀行仍為資金的出路問題而傷透腦筋。

【又訊】銀行資金無出路，調付海外存款越來越多。儘管銀行要爭取多做放款業務，但能否毫無顧忌放手貸放，卻是實際問題。

據港英滙報公報，截至今年七月底止，香港銀行調付海外銀行的存款就達四十六億三千萬元，比過去幾個月都多。比方就今年第二季以來，該項數字是月月增加：四月份是四十二億一千萬元，五月份為四十四億一千萬元，六月份四十五億五千七百萬元，七月份再增至上述那個數字。

據銀行人士分析，這和香港銀行資金在本地無出路有關，因而要把大量資金調到外國去套息，其中以調去英倫最多。

把資金調到外地套息當然不是正常出路，這只是資金在本地無出路之下的另一種打算，因為龐大的利息。不過在西方金融經濟如此動盪不安……已看重爭取多做放款生意，比方對地產物業的分……

行外話
資金的正常出路

香港的資金在本地無出路，現在繼續移到海外去，這不是正常的出路。

這些銀行為了保總幣值和套回利息，以維持業務，而迫將資金外移，這是值得同情的。但如能運用這些資金來發展香港的工商業，這才是正常的出路。

年來港英仍不斷施新壓，打擊工商業，使資金雖有適當出路，……解決資金的出路問題，應當……所以，……

駁艇和人力不足 輪船開航多再延遲
颱風過後不少貨物迄今未清理

【本報訊】[illegible]

國際糖價又跌
紐約現貨創最新低價 港糖市昨一片疲淡

【本報訊】國際原糖價又再全面下跌，前日紐約現貨，竟慘跌至每磅一點三八美仙，即一天之內跌價百分之二點八，並創出一年多來的最低價。

國際糖價急跌的原因，是傳說原定本月廿三日在日內瓦舉行的國際糖業會議，已因美國拒絕派代表參加而開不成。因此，許多食糖輸出國已爭相降價拋售「剩餘」食糖，造成美英市場糖價全面下跌。

前日紐約十月期貨價，跌至每磅一點四八美仙。倫敦現貨跌至每噸十六點七五鎊，十月期貨跌至十六點八鎊。古巴現貨更只為每磅一點三二美仙。

昨日香港糖市疲淡。比利時幼砂十月付船期貨，入口商又把每擔價減五毫而為廿三元半，販商吸入一百五十噸。由於入口商降價求銷，前天以每擔廿四元入貨的販商，現已平白蝕價五毫。受此影響，昨日比利時幼砂倉交現貨價，亦跌至每擔廿五元半，成出二十噸。據了解，現在入口商訂購比利時幼砂的成本，只為每擔廿一元半，所以今後的期貨實價仍會下跌。

棉花糖陸續運到「交花」。出口客續有採購。原東高色赤砂，昨有漏廠以每擔廿一元半買入數噸。原來成本為每擔廿七元的太古粗砂，現在批發商實出「柯打貨」，只為廿五元八至廿六元。

青島生仁 市情暢好

【本報訊】據商消息，生仁市情好，青島產品搶手。

青島不列顛生仁……探購者多，經銷商在上月底售出了一百噸，本月又售出了一百噸，……的期貨亦沽出了一百噸，價格均是每擔一百零八元。本月的期貨，七十噸已到港。

據悉，非洲生仁今年欠收，今年的產量僅及去年的四成左右，在這種情況下，……洲生仁實到香港來的數量，將會少於去年。

食用油方面，近日菜籽油的大盤貨實不多，原因是有大量美國豆油到港。

行內人透露，港商購的美國豆油，在上月有二千餘噸到港，而在本月內仍有運來。因運到的數量多，一時銷路不通。影響所及，本港市場上的菜籽油，買實……

據悉，上月到港的美國豆油，最初售每擔九十一元五毫，後來跌到每擔八十四元。過去一兩天，據說有美國豆油暗盤出售，每擔價格僅為每擔七十[illegible]元。

關稅外滙率提高 印尼變相加稅
港貨運去印尼至今未復常態
麵粉與粗紗去銷不化算

【本報訊】印尼最近又變相提高入口貨關稅，影響一部分貨物去銷不化算。近日付運去印尼的貨物仍極稀疏。

印尼恢復准許該地商人開信用證到香港及新加坡之後不久，香港對印尼輸出迄未恢復常態。雖然印尼……

印尼規定徵稅匯率為每一美元對三百屆，現改為每一美元對三百零五屆，比方入口商輸入價值一美元的貨物，……用新花樣增收入口貨的關稅。這次既非提高入口稅率和增附加稅，而係改變徵收關稅所規定的外匯率。前此，印尼……的入口稅為百分之二十，則……層的入口稅，現要繳納六十……

印尼恢復開信用證來港以來，貨物從港運去印尼依然未復常態。現在因要將貨物運到印尼口岸，並經過驗貨之後，買貨商才能取貨款。這樣無理的拖付，使到香港的供應商……

在接到了印尼買客的信用證之後，部分採取觀望態度，不放心配貨。目前將貨照常付運的供應商，多數是貨物久經存倉待運者。至於貨物未配購者，則觀望居多，暫時延緩付貨。

華南瓜菜 到四百噸

[illegible]

星商增訂水貨
乾果雜貨日用品批去亦增多
祉購數量遠遠超過往年

[illegible]

中期息雖陸續派放 股市却大牛皮
昨成盤只得一百七十五萬元

【本報訊】昨日股市大牛皮，雖然半日成交，但只得一百七十五萬元，在近來而言，數值太小，市情顯得清淡了。

昨日市場交投，可以說沒有什麼重點，只是九龍和信託兩項市情略為旺些，這也主要由於拋家較多使然，其中九龍股價本已減低，只是由最後一次交投才保持不跌。信託股更加是多數以低價做成，後來才由兩邊客成交扳成「平局」，這都不是什麼好現象。會德豐及和記股，交投已大大減少，市價仍畧降低，可見人們對這些股票，心理依然相當淡。

據行內人說，近來和今後一個時期內，各公司陸續派放中期息，這應是股市初轉入例常旺季時期，市情應好。而事實上市情却比前反淡，這同前些時應淡反旺的情況一樣不正常。近來某些集團為此而有意想抓屬下公司的股票炒高，以便自己乘高價拋出。正因如此，人們買賣便更須小心。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
遠東企業	16.5	−0.100	500
會德豐	7.9	−0.050	3,000
九龍倉	16.1	+0.100	600
黃埔	33.25	+0.250	400
太古	18.9/19/19.2/19.1	+0.200	4,850
均益倉	16.3	−0.200	500
大酒店	[illegible]	+0.200	1,500
置地	44/44.25	+0.600	3,150
信託	1.42/1.4/1.41/1.42	——	105,000
九巴	22.5	+0.200	100
油蔴地	43.75	+0.250	1,500
九燈	23.3/23.4	——	10,163
港燈	24.3/24.2	−0.100	2,700
港燈股權	9	——	6,019
電話	25.3/25.2	——	1,600
和記	8.7/8.6	−0.100	7,000
怡和	18.2/18.3	——	1,568
英坭	18.2	+0.100	4,000
啤酒	33.75	−0.250	250
牛奶	46.5/46.25	−0.500	2,400
連卡佛	28.3	——	1,000
會德豐廠	9.1/9.2/9.1	−0.050	6,000
南洋	9.1	——	7,000
隆豐	1.31	——	15,000
港機	43.5	——	200
屈臣氏	51.5	−0.500	200
天星	21.3	−0.100	800
聯紡	15.6	——	13,500
南海	14.6/14.7	+0.200	8,000
成交總值			1,750,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

化工原料細盤 廠家購買頗暢

【本報訊】工業原料市昨天甚少外國客業落場活動，大手交投寥寥，惟本地廠家購料稍增，細盤買賣頗暢。

雙氧水散拆生意旺，高力貨每磅售八毫六仙，低力貨每磅售六毫八仙。智利硝與哥士的市價均見微降，目前實七百多元一噸的智利硝，昨天售價降至六百八十元；哥士的昨成出十餘噸，成價為每噸四百元，比前降低五元。法國梳打粉也送入廠每噸售三百六十元。國產草酸砂每磅售一元六毫五仙。炭酸鈣成數噸，每噸售三百七十元。甘油每磅企住二元一毫。蠟酸有少量成交，每磅售二毫四仙。

金價續堅企 炒家看好吸進候市

【本報訊】歐洲金價雖比前報低，但昨日此間K金市却反覆保好，美鈔價尚穩。

倫敦金價由每安士四〇．〇五美元降至四〇．〇二五美元，巴黎金價由四〇．二二美元降至四〇．一八美元，瑞士金價則由四〇．二五美元降至四〇．一美元。這對此間K金市本來都是利淡因素，而且息價收低對淡頭也有利。不過，由於英國工人罷工在即，人們在注視着英鎊的變化，對金市就是不敢睇淡，部份炒家且吸進候市。

K金開市三〇〇．一二五，此為全日最低價；旋即反覆挺進，久進至三〇〇．八七五，是為全日最高價，上午收市三〇〇．七五；午後開市仍企三〇〇．七五，收市三〇〇．五。低息四毫。牌上交收一千零五十兩，牌下交收一千八百兩。

美鈔開市六一〇．一二五，最高價為六一〇．三七五，收市六一〇．一二五。平息。

美匯金日在六一一．五和六一一．六二五左右上落。金單則定住六一〇．五和六一〇．六二五。

福菇搶手

【本報訊】據雜貨商消息，福州菇搶手，二盤商在昨天一天內購去五百箱。其中，薄菇丁每擔九百元，薄菇每擔八百元。

又悉，日本菇昨天成交一百箱左右，價格無大變動。花菇每擔三千一百元至三千四百元，上厚菇每擔二千八百元至二千四百五十元，中厚菇每擔二千一百八十元至二千八十元，上並菇每擔一千七百四十元，中並菇每擔一千七百元至一千九百元，薄菇每擔一千七百元。

食米買賣靜

【本報訊】昨日頭盤商正式開盤提沽的食米，有中數以上按盤無成，買賣疏靜。

頭盤商提沽的食米共十九宗，其中只九宗有做開，做放三千一百多包。

四種外匯價 昨再度調整

【本報訊】昨日加滙、瑞士滙、比利時滙、法滙的銀行買賣價同時調整，其中瑞士滙每百港元比前少兌〇．〇六二五瑞士法郎，比利時法郎比前少兌一比利時法郎，法滙比前少兌〇．〇六二五法郎。以下是該四種外滙調整後之價位：

加滙實價：一七．四三七五加元；賣價：電滙一七．七一八，匯單一七．七八一二五加元。

瑞士滙實價：六九．七五瑞士法郎；賣價：電滙七〇．七五瑞士法郎，匯單七一．〇六二五瑞士法郎。

比利時滙實價：八一二比利時法郎。

法滙實價：八〇．六二五法郎；賣價：電滙八一．七五法郎，匯單八二．二五法郎。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
珍施馬士基	JENS MAERSK（上午一時）	印尼	A2	捷成
維福	VIKFROST（上午八時）	青島	B9	華夏
希望	GOOD HOPE（上午八時）	上海	B18	華夏
九州丸	KYUSHU MARU（下午七時）	日本	A24	大阪
阿拉斯加丸	ALASKA MARU（上午二時）	新加坡	A23	大阪
俱安	UNION CONCORD（下午三時）	美國	A13	道華
北海道	HOKKAIDO（中午）	歐洲	九龍倉橋	太平
瑞娜巴琪	RAGNA BAKKE（半夜）	毗咧	A22	鐵行
雅瑪密	ARAMAC（上午八時）	澳洲	海廈	鐵行
必先達	PEISANDER（中午）	英國	太古橋	太古
大龍山	TAILUNGSHAN（中午）	曼谷	B4	順昌
寶威	BENTE BROVIG（下午六時）	美國	A36	海運
新達	SUNDA（下午）	日本	九龍倉橋	鐵行
第四十五義宗丸	GISO MARU No.45（下午二時）	日本	B1	海聯
環球船長	UNIVERSAL SKIPPER（中午）	日本	A38	英東
伊利諾	ILLINOIS（晨早）	舊金山	九龍倉橋	濟甸
安順	ONSHUN（晨早）	日本	A16	中央

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
浩生	HO SANG（上午六時）	山打根	B19	渣甸
協洲丸	KYOSHU MARU（上午）	新加坡巴生	B4	中央
海興	HAI HING（中午）	大阪	B17	多利
吉福	CHATWOOL（上午八時）	日本東加拿大	A7	大阪
香港榮華	H.K. GRACE（上午）	紐約美國	A24	港華
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN（上午）	日本	九龍倉橋	捷成
瀬田丸	SETA MARU（下午）	新加坡北歐	A10	日郵
寮國	LAOS（下午十時）	馬尼拉馬賽	海廈	法郵
洳高拉	CRNA GORA（下午）	新加坡中東	[illegible]	華林
先力高士	SINEGORSK（下午）	曼谷	B11	[illegible]
金隆丸	KINRYU MARU（下午）	新加坡	A24	[illegible]
皇后威利	QUEENSVILLE（下午）	曼谷	九龍倉橋	多順
越洋丸	ETSUYO MARU（下午）	新加坡巴生	A32	順榮
春和丸	SHUNWA MARU（下午六時）	新加坡	B26	中央
阿拉斯加丸	ALASKA MARU（下午）	日本	A23	大阪
烈娜些亞	RADNORSHIRE（下午）	日本	太古橋	渣甸
桂林	KWEILIN（下午）	高雄	A31	太古
南非貿易家	S.A.SHIPPER（下午）	基隆日本	A22	渣甸
建國	CHINKOA（下午）	日本	A34	鐵行
三原丸	MIHARA MARU（下午）	日本	A25	日郵
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY（下午）	日本加州	九龍倉橋	總統
安順	ONSHUN（半夜）	高雄加利福尼亞	A16	中央
正鋒	PIONEER MAIN（下午）	基隆美國	北角橋	美輪
葡萄牙丸	PORTUGAL MARU（下午）	加利福尼亞	A33	川崎
薩武士	SAMOS（下午）	澳洲	九龍倉橋	縣來
尼加拉瓜丸	NICARAGUA MARU（下午）	溫哥華	A18	川崎
夏蒙尼亞	HAMMONIA（上午十時）	漢堡歐洲	九龍倉橋	德成
羅斯	RUYS（下午）	高雄	A27	渣華
美麗	SALAMANCA（上午八時）	新加坡	油蔴地	大洲
第一東洋丸	TOYO MARU No.1（上午七時）	BISLIG	B3	東洋
伊利諾	ILLINOIS（下午）	馬尼拉	九龍倉橋	渣甸
威加寶	WAINGAPOE（下午）	印尼	B8	渣非

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	A	渣華
出口買家	EXPORT BUYER	美國基隆	A31	和捷
塔虎總統	PRES. TAFT	美國	九龍倉橋	總統
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	A	捷成
協優丸	KYOYU MARU	日本	A10	日郵
伊勢丸	ISE MARU	日本	A25	日郵
加朗寶	CARRONBANK	東南非曼谷	A5	鐵行
平洋丸	HEIYO MARU	日本	A27	日郵
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲新加坡	九龍倉橋	渣華
第八進榮丸	SHINEI MARU No.8	日本	B8	海聯
日盛丸	NISSEI MARU	新加坡	A33	中央
日產丸	NISSAN MARU	日本	A	川崎
大立寶	TALABOT	歐洲	九龍倉橋	太平
邊德	BENDEARG	英國	九龍倉橋	渣行

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
伊勢丸	ISE MARU	新加坡近東	A25	日郵
金福	KIM HOCK	新加坡	B22	金聯
九州丸	KYUSHU MARU	新加坡東非	A24	大阪
寶威	BENTEBROVIG	基隆洛杉磯	A36	港郵
日盛丸	NISSEI MARU	高雄溫哥華	A33	中央
讚岐丸	SANUKI MARU	日本美國	A11	日郵
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	神戶美國	A8	美邦
金龍	GOLDEN DRAGON	西貢	B21	嘉華
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡波斯灣	A27	日郵
北海道	HOKKAIDO	釜山日本	九龍倉橋	太平
珍施馬士基	JENS MAERSK	日本	A2	捷成
同士伯	TONSBERG	漢堡歐洲	九龍倉橋	太平

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
永洲	CONTINENTAL TRADER	B15	匯洲
喜龍	HAPPY DRAGON	鯉魚門	安江
盛業	PRIMAL VENTURE	九龍灣	百利
幸運	FORTUNE TRADER	A3	大洲
易得福	ELPIDOFOROS	B13	華夏
嘉寧高	KARINGO	B16	順昌
士丹佗	STENTOR	太古橋	太古
幸福	FORTUNE ENTERPRISE	深水埗	華夏
勞埠來	MUSI LLOYD	太古島	渣華
大南丸	TAINAN MARU	A17	大洲
威伯隆	WAIBALONG	B17	匯非
信東	SINCERE ORIENT	油蔴地	東海
太原	TAIYUAN	海廈	太古
多加蘭	TOGARAN	油蔴地	通裕
號角十字軍	HORN CRUSADER	九龍灣	華林
莫妮卡	MONICA	B6	順昌
東慶丸	TOKEI MARU	B0	華夏
豐達	FUNDUA	A40	捷順

維福 M.S. "VIKFROST"
由青島來。
定於九月十二日晨抵港，泊B9泡。

希望 M.S. "GOOD HOPE"
由上海來。
定於九月十二日晨抵港，泊B18泡。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓。
中國銀行大廈五樓。電話：二四二二六一

"K" LINE

國川丸 M.S. "KUNIKAWA MARU"
往：Montreal, Toronto
九月十四日落貨 十六日啓行

宗島丸 M.S. "MUNESHIMA MARU"
往：Montreal, Toronto
九月廿四日落貨 廿四日啓行

祥川丸 M.S. "SACHIKAWA MARU"
往：VANCOUVER
九月廿五日落貨 廿六日啓行

挪威丸 M.S. "NORWAY MARU"
往：Luanda, Lobito, Lagos/Apapa, Lome, Tema, Monrovia, Freetown, Abidjan, Takoradi.
十月六日落貨 八日啓行

總代理：川崎（香港）有限公司
德輔道中大號廣東銀行大廈六樓 電話：二三四〇五一
華人代理：豐利行有限公司 電話：二三三四九二

安江船務有限公司
ANKAN SHIPPING CO., LTD.
銀龍輪 S.S. SILVER DRAGON (SOMALIA FLAG)
十八日抵港 九月廿日收貨 廿一日開行
直航：金邊
總代理：安江船務有限公司
德輔道中61—65號華人銀行大廈10樓
貨運部電話：二四六八〇二一六

正和海運株式會社
SEIWA LINE
第八進榮丸 M.V. "SHINEI MARU No.8"
九月十三日由日本抵港
九月十四日收貨 十五日開行
直放：古晉 詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司啓
電話：[illegible]

截郵時間（今日空郵 星期四）

中國大陸 上午七時
印尼、老撾 上午十時
星、沙巴、以色列、法國、沖繩、泰、緬 中午
台、日、東 下午一時
關島、美國（除東岸）、中南北美、印度、巴基斯坦、門林、意、荷、比、丹、西德、瑞士、挪、瑞典、尼日利亞 下午二時
夏威夷、約旦、黎巴嫩、敍利亞、塞浦路斯 下午三時
澳洲、新西蘭、斯里蘭卡、南越、新幾內亞、南朝鮮、英國東岸、東 下午四時 下午六時

平郵

菲、錫、西印度、南越 中午
星、馬、坦桑尼亞、羅得西亞、馬拉維、贊比亞、肯尼亞、烏干達、埃、沙特阿拉伯 下午五時

明日空郵（星期五）

中國大陸 上午七時
加、美國東岸、巴西 上午十時
菲律賓 上午十一時
泰 中午
台、日 下午一時
科威特、埃、西德、夏威夷、美（除東岸）、非洲、杜拜、巴林、伊拉克、巴基斯坦、荷、比、丹、挪、[illegible]、瑞典、尼日利亞、中南北美、瑞士、希臘 下午二時
星、馬 下午三時
澳洲、新西蘭、伊朗、英、緬、印、南越、沙巴、老撾 下午六時

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30分	上午 7時34分	上午 6時04分	上午 7時10分
7時32分	8時44分	6時38分	7時46分
8時38分	9時43分	7時10分	8時16分
9時26分	10時30分	7時48分	8時55分
10時34分	11時38分	8時58分	10時05分
11時43分	下午12時46分	10時06分	11時13分
下午12時53分	1時58分	11時14分	下午12時22分
1時45分	2時49分	下午12時02分	1時09分
2時55分	3時57分	1時12分	2時24分
4時02分	5時06分	2時25分	3時34分
5時12分	6時22分	3時33分	4時41分
5時54分	6時57分	4時19分	5時29分
6時46分	7時51分	5時27分	6時32分
8時0分	9時03分	6時33分	7時40分
9時0分	10時03分	7時09分	8時14分
9時47分	10時50分	8時07分	9時14分
（E）10時30分	11時33分	9時19分	10時25分
（S）11時0分	0時03分		

附註：表內有（E），在星期日及公衆假期停開，有（S）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50分	下午 3時10分	上午 8時	上午10時25分
3時45分	6時25分	上午 9時45分	下午 2時26分

瀚海雄風

梁羽生

第四回：苦酒又添豪傑淚　春波未逝故人情

他們看見楊婉相貌改變，都很高興。阿蠻問道：「這位楊姑娘是喀洛絲的恩人，她獨自回鄉，恐怕路不好走。因此我想讓她女扮男裝，留在軍中，你們可不許洩漏出去。」

這些人和喀洛絲也都是相熟的，異口同聲說道：「既然如此，咱們理應報答。」有的還道：「楊姑娘武藝高強，倘能留在軍中，教我們幾手本領，那是求之不得！」蒙古民風尚武，最佩服有本領的人。楊婉以一個年紀輕輕的女子，剛才接連打敗了他們幾個人，他們早已佩服得五體投地。

阿蠻的馬僮年方十五，但骨格粗壯，長得比楊婉還稍為高些。阿蠻叫他拿出一套衣裳送給楊婉，笑道：「從今之後，你們應該叫她做楊大哥，可不准再叫楊姑娘了。楊大哥，請你到帳篷裏更衣，看看合不合身。其他一些細節，我會和他們說的。」

楊婉看得出這些人都是質直的漢子，而且是眞心的佩服她，心裏很是歡喜，想道：「阿蕭說得不錯，蒙古人裏面也有好的。其實這些士兵也大都是窮苦的老百姓，他們並不想要打仗。窮兵黷武的只是[illegible]

博彩狗的故事

香江錄

小說林

栗人

油水

親兄弟

三、站在什麼人方面

都市快鏡

「孝」子

新懵人記

打工仔要齊心

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
成華丸	SEIKA MARU	日本	9月14	東方
海順	HELIOS	福爾	9月14	多利順
若戶丸	WAKATO MARU	新加坡	9月14	日郵
安慶	ANKING	基隆	9月14	太古
大翔丸	TAISHO MARU	日本	9月14	聯倫
國川丸	KUNIKAWA MARU	日本	9月14	川崎
利太	LINDA JR	馬尼拉	9月14	利通
太平	TAI PING	馬尼拉	9月14	多利順
大利馬佳	TELEMACHUS	馬尼拉	9月14	太古
多賓士馬士基	TOBIAS MAERSK	美國	9月14	捷成
東繆	EASTERN MUSE	新加坡	9月15	渣甸
香港怡美利	THOMASEVERETT	新加坡	9月15	福來
成海丸	SEIKAI MARU	日本	9月15	東方
榮壽丸	YEIJU MARU	日本	9月15	東方
邊多倫	BENDORAN	高雄	9月15	太古
勿地臣總統	PRES. MADISON	美國	9月15	總統
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	9月15	泰山
乾昌丸	KENSHO MARU	日本	9月15	東方
朝福神丸	ASAFUKUJIN MARU	日本	9月15	東方
保拿	BEIRA	日本	9月15	寶隆
錫蘭	CEYLON	日本	9月15	太平
協海丸	KYOKAI MARU	日本	9月15	中央
娜斯馬士基	LARS MAERSK	日本	9月15	捷成
奇蘇	PIONEER MYTH	紐約	9月15	美輪
沙維	SHAVIT	日本	9月15	新興行
北佐羅加士	PATROCLUS	美國	9月15	太古
律地亞	NUDDEA	日本	9月15	鐵行
先達康年	STRATHCONON	倫敦	9月16	鐵行
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	9月16	福來
河內	HANOI	上海	9月16	天祥
安台	AN TAI	日本	9月16	大信
百樂士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	9月16	捷成
安米利馬士基	CORNELIA MAERSK	馬尼拉	9月16	捷成
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	9月16	總統
石卷丸	ISHINOMAKI MARU	日本	9月16	中央
黑武士	BLACK KNIGHT	日本	9月16	新興行
萬隆丸	BANDUNG MARU	日本	9月16	日郵
中國熊	CHINA BEAR	舊金山	9月17	美輪
三晶丸	SANSHO MARU	日本	9月17	順榮
拿多嘉	LATTUGA	美國	9月17	廈利
泰星	THAI	日本	9月17	福來
順昌	ETERNITY	高雄	9月17	順利
安藝浦丸	AKIURA MARU	日本	9月17	大信
必發	BEERSHEVA	美國	9月17	新興行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	9月17	渣華
悠光丸	YUUKO MARU	日本	9月17	大信
明台	MING TAI	日本	9月17	大信
東青	TUNG CHING	日本	9月18	大信
加省熊	CALIFORNIA BEAR	曼谷	9月18	美輪
安得裕	ANDRZEJ STRUG	澳洲曼谷	9月18	天祥
多利斯	DOLIUS	英國	9月18	太古
建築者	EXPORT BUILDER	美國基隆	9月18	利捷
芬蘭	FERNLAND	新加坡	9月18	多利順
品連利安	GLENLYON	日本	9月18	渣甸
日洋丸	NICHIYO MARU	美國日本	9月18	中央
銀龍	SILVER DRAGON	金邊	9月18	安江
士打自由城	STRAAT FREETOWN	西南非新加坡	9月18	渣華
笑上笑	SUSANNE	曼谷	9月19	振盛行
邦斯韋利	BRONXVILLE	美國	9月19	多利順
林堡	LIMBURG	三藩市	9月19	渣華
羅莎娜奧	ROSARIO	日本	9月19	偉岸
大偉達	TRAVIATA	美國	9月19	多利順
温年奴	VANINO	曼谷	9月19	華士高
大安丸	TAIAN MARU	日本	9月20	川崎
伊達	IDA	美國	9月20	多利順
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	9月20	大阪

（左接入口船期預告）

船	名	開來港口	月日	公司
台蕉	TAI CHIAO	日本	9月20	大信
紐育丸	NEW YORK MARU	日本	9月20	日郵
[illegible]	SEIBUN MARU	日本	9月20	東方
保馬	BOMA	歐洲	9月20	寶隆
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡	9月21	福來
海多	HALLDOR	新加坡	9月21	多利順
溫州	WENCHOW	新西蘭馬尼拉	9月21	太古
雅武士	AROS	澳洲	9月21	福來
比高	BAIKAL	橫濱	9月21	華林
邊依頓	BENEDIN	英國	9月21	邊行
加利二號	BERDIKARI TWO	日本	9月21	新興行
大南鷗丸	DAINANOH MARU	日本	9月21	大阪
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	孟買	9月21	捷成
明寶山丸	MEIHOHSAN MARU	南非新加坡	9月21	大阪
巴拿馬丸	PANAMA MARU	日本	9月21	大阪
汎濤角	PANDO CAPE	英國	9月21	鐵行
修斯基	SOUTHGATE	日本	9月21	大阪
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	9月21	渣華
芙連些亞	FLINTSHIRE	歐洲	9月22	渣甸
香港生產	HONGKONG PRODUCER	曼谷	9月22	港郵
金華山丸	KINKASAN MARU	日本	9月22	大阪
桂林	KWEILIN	高雄	9月22	太古
大西洋之鷹	ATLANTIC FALCON	美國	9月22	海運
迷利怡美利	MAKEVERETT	日本	9月22	福來
三崎丸	MISAKI MARU	新加坡	9月22	日郵
泰來總統	PRES. TYLER	美國	9月22	總統
雪凡那丸	SAVANNAH MARU	日本	9月22	大阪
祥川丸	SACHIKAWA MARU	日本	9月22	川崎
蘭利	RANEE	新加坡	9月22	鐵行
奧勒干郵	OREGON MAIL	美國	9月22	福來
實鷹丸	MITAKA MARU	日本	9月22	東方
光隆丸	KORYU MARU	新加坡	9月22	永勝
狄斯臣士	THESEUS	日本	9月23	太古
邊拿芬	BENAVON	英國	9月23	邊行
唐安東尼	DON ANTONIO	美國	9月24	美邦

出口船期預告

歐洲線

船	名	往開港口	月日	公司
新地	SUNDA	倫敦歐洲	9月15	劇行
邊多倫	BENDORAN	倫敦漢堡	9月16	邊行
河內	HANOI	歐洲	9月17	天祥
北佐羅加士	PATROCLUS	利物浦	9月17	太古
保拿	BEIRA	歐洲	9月17	寶隆
錫蘭	CEYLON	歐洲	9月17	太平
品連利安	GLENLYON	倫敦	9月21	渣甸
邊依頓	BENEDIN	倫敦漢堡	9月24	邊行
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	歐洲	9月24	捷成
汎濤角	PANDO CAPE	漢堡倫敦	9月24	鐵行
狄斯臣士	THESEUS	利物浦	9月25	太古
士甸吉	STEENKERK	歐洲	9月25	渣華
如雲	RU YUNG	倫敦歐洲	9月25	港郵
亞連亞	ARANYA	歐洲	9月25	寶隆
奧索華	ORSOVA	歐洲倫敦	9月25	鐵行
巴華利亞	BAVARIA	歐洲	9月26	捷成
邊拿芬	BENAVON	利物浦歐洲	9月26	邊行
維也納	VIENNE	歐洲	9月26	法郵
伊利士	ERICE	意大利	9月28	海運
積臣總統	PRES. JACKSON	馬賽	9月29	總統
西祿士	CYCLOPS	利物浦	9月29	太古
箱根	HAKONE	歐洲	9月30	太平
邊華拿	BENVALLA	倫敦歐洲	9月30	邊行
雷那些亞	RADNORSHIRE	倫敦	9月30	渣甸
勿地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	10月1	德華
施連拿	CELLINA	意大利	10月2	天祥
伊利馬克士	EURYMACHUS	歐洲	10月3	美邦
[illegible]	[illegible]AN MAERSK	歐洲	10月6	捷成

（左接出口船期預告）

船	名	往開港口	月日	公司
邊德	BENDEARG	漢堡倫敦	10月6	邊行
磐城丸	IWAKI MARU	黑海	10月7	日郵
必先達	PEISANDER	利物浦	10月7	太古

印・巴・中東線

船	名	往開港口	月日	公司
日產丸	NISSAN MARU	科倫坡孟買卡拉奇	9月14	川崎
律地倫	NUDDEA	波斯灣	9月17	鐵行
娜斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣	9月17	捷成
泰星	THAI	波斯灣	9月18	福來
修斯基	SOUTHGATE	卡拉奇波斯灣	9月22	大阪
大南鷗丸	DAINANOH MARU	亞丁中東	9月22	大阪
巴拿馬丸	PANAMA MARU	亞丁	9月22	大阪
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	仰光吉大港	9月26	福來
巴勝	BASSEIN	仰光	9月27	新興行
睦星	STAR ALTAIR	波斯灣	9月28	福來
巴哈多	BAHADUR	仰光吉大港加城	9月29	鐵行
寶林治	PRIMORJE	中東	10月1	華林
芝利亞賓士	CHELYABINSK	印度	10月3	華士高
海雄	HERO	吉大港加城仰光	10月5	多利順
星加坡丸	SINGAPORE MARU	仰光吉大港加城	10月7	大阪

東南亞線

船	名	往開港口	月日	公司
愛連馬士基	ELLEN MAERSK	新加坡印尼	9月14	捷成
多加蘭	TOGARAN	椰加達三寶壟	9月14	渣裕
永洲	CONTINENTAL TRADER	印尼	9月14	亞洲
第四十五義宗丸	GISO MARU No.45	新加坡	9月14	海聯
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	9月15	順昌
第八進榮丸	SHINEI MARU No. 8	古晉詩巫	9月15	海聯
利太	LINDA JR	西貢	9月15	利通
大翔丸	TAISHO MARU	山打根納閩	9月15	聯倫
榮興	MONICA	西貢金邊	9月16	順昌
乾昌丸	KENSHO MARU	新加坡	9月16	東方
幸運	FORTUNE TRADER	新加坡	9月16	大洲
日隆丸	NICHIRYU MARU	新加坡	9月16	泰山
協海丸	KYOKAI MARU	新加坡	9月16	中央
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	馬尼拉	9月16	總統
朝福神丸	ASAFUKUJIN MARU	新加坡檳榔	9月16	東方
成海丸	SEIKAI MARU	新加坡檳榔	9月16	東方
馬來怡美利	BRADEVERETT	曼谷新加坡	9月17	福來
萬隆丸	BANDUNG MARU	印尼	9月17	日郵
復興	AMARINA	大南	9月17	海通
石卷丸	ISHINOMAKI MARU	馬尼拉	9月17	中央
威伯隆	WAIBALONG	印尼	9月18	亞非
華高路	WAIKOLO	雅加達泗水	9月18	渣裕
三晶丸	SANSHO MARU	新加坡巴生	9月19	順榮
順昌	ETERNITY	金邊	9月19	順利
悠光丸	YUUKO MARU	馬尼拉	9月19	大信
安藝浦丸	AKIURA MARU	新加坡	9月19	大信
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡巴生	9月19	中央
笑上笑	SUSANNE	曼谷	9月20	振盛行
羅莎麗奧	ROSARIO	關島	9月20	偉岸
邦斯韋利	BRONXVILLE	新加坡巴生	9月20	多利順
大偉達	TRAVIATA	曼谷	9月20	多利順
銀龍	SILVER DRAGON	金邊	9月21	安江
加利二號	BERDIKARI TWO	印尼	9月22	新興行
光隆丸	KORYU MARU	新加坡巴生	9月23	永勝

上海・青島・天津線

船	名	往開港口	月日	公司
安得裕	ANDRZEJ STRUG	上海	9月20	天祥
芝利旺	TJILIWONG	新港	10月6	渣華

基隆・釜山・日本線

船	名	往開港口	月日	公司
士巴尼吉	SPAARNEKERK	日本	9月14	渣華
加朗灣	CARRONBANK	高雄日本	9月14	鐵行
邊德	BENDEARG	神戶	9月15	邊行
海順	HELIOS	日本	9月15	多利順
若戶丸	WAKATO MARU	日本	9月15	日郵
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本釜山	9月16	福來
安慶	ANKING	基隆	9月16	太古
東繆	EASTERN MUSE	日本	9月18	渣甸
士打馬特拉	STRAATMADURA	日本	9月18	渣華

（左接出口船期預告）

船	名	往開港口	月日	公司
士打自由城	STRAAT FREETOWN	日本	9月19	渣華
安得裕	ANDRZEJ STRUG	日本	9月20	天祥
溫年奴	VANINO	日本	9月21	華士高
明寶山丸	MEIHOHSAN MARU	日本	9月21	大阪
海多	HALLDOR	日本	9月22	多利順
三崎丸	MISAKI MARU	日本	9月23	日郵
福星	STAR BETELGEUSE	日本	9月23	福來
蘭利	RANEE	日本	9月24	鐵行
芙連些亞	FLINTSHIRE	日本	9月24	渣甸
比高	BAIKAL	橫濱	9月24	華林
溫州	WENCHOW	那霸釜山日本	9月25	太古
美大堡	MEYENBURG	日本	9月25	東方
山城丸	YAMASHIRO MARU	日本	9月26	日郵
大寶利	DAEPORI	日本釜山	9月27	新興行
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本釜山	9月28	福來

非洲線

船	名	往開港口	月日	公司
協佑丸	KYOYU MARU	東非	9月14	日郵
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	9月15	渣華
沙維	SHAVIT	西南非	9月17	新興行
捷達馬士基	JESPER MAERSK	西南非	9月18	捷成
墨西哥丸	MEXICO MARU	南非	9月21	大阪
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	非洲	9月22	渣華
金華山丸	KINKASAN MARU	西南非	9月23	大阪
奇士高	CRESCO	東非	9月25	大阪
芝萬諾	TJIMANUK	東非	9月26	渣華
士打利路	STRAAT RIO	西南非	10月1	渣華
西實利亞	CYPRIA	西南非	10月2	沙咯
南非貿易家	S.A. SHIPPER	南非	10月4	渣甸
挪威丸	NORWAY MARU	西南非	10月8	川崎

美洲線

船	名	往開港口	月日	公司
他輔總統	PRES. TAFT	加州	9月14	總統
麗華驛琪	RAGNA BAKKE	溫哥華	9月14	鐵行
出口買家	EXPORT BUYER	美國	9月14	和捷
渣華郵	JAVA MAIL	溫哥華	9月15	福來
國川丸	KUNIKAWA MARU	東加拿大	9月15	川崎
太平	TAI PING	美國	9月15	多利順
勿地臣總統	PRES. MADISON	美國	9月16	總統
奇蘇	PIONEER MYTH	美國	9月16	美輪
復安	UNION CONCORD	美國	9月16	聯協
大利馬佳	TELEMACHUS	美國	9月17	太古
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	美國	9月17	捷成
拿多嘉	LATTUGA	溫哥華	9月18	廈利
必發	BEERSHEVA	美國	9月19	新興行
務時來	MUSI LLOYD	中南美洲	9月19	德華
建築者	EXPORT BUILDER	美國	9月20	利捷
加省熊	CALIFORNIA BEAR	加州	9月20	美輪
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	三藩市	9月20	總統
芬蘭	FERNLAND	溫哥華委內瑞拉	9月20	多利順
施依丹	C.E. DANT	加州	9月21	渣甸
紐育丸	NEW YORK MARU	中南美	9月21	日郵
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	9月22	捷成
大安丸	TAIAN MARU	美國	9月22	川崎
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南美	9月22	渣華
大西洋之鷹	ATLANTIC FALCON	羅省墨西哥	9月23	海運
馬尼拉	MANILA	美國	9月23	大工
雪凡那丸	SAVANNAH MARU	紐約費城	9月23	大阪
泰來總統	PRES. TYLER	加州	9月23	總統
奧勒干郵	OREGON MAIL	溫哥華	9月23	福來
祥川丸	SACHIKAWA MARU	溫哥華加勒比海	9月24	川崎
宗島丸	MUNESHIMA MARU	東加拿大	9月24	川崎

澳洲線

船	名	往開港口	月日	公司
雅冧蜜	ARAMAC	澳洲	9月14	鐵行
太原	TAIYUAN	澳洲	9月16	太古
來利碧琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	9月17	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	9月20	渣華
東月	EASTERN MOON	澳洲	9月29	渣甸
雅武士	AROS	澳洲	9月30	福來

美國黑幕之一
電視有獎問答大騙案
失敗者登報揭發

革委會紅光耀目
龍濤

學用毛澤東思想好

革命化的領導好

抓革命促生產好

大公園

小公園裏所見所悟
醒華

又是美國核潛艇闖禍
余以謙

蔣介石的「德澤」
公孫遊

窮則思變

何足怪哉

浪費公帑

街坊止步

拔鳳亦雨

壯族同胞善歌舞
格文

「歡呼祖國山河一片紅」
韋妮

讀者手記

有文釆集
時之集

誰是「架步」老闆？
廣東先生

唐代的雜技
徐益壽

一、拔枝藝

二、劍器舞

文史小札

大公報分類廣告 電話：七二九六八〇

聲明啓事

大中行啓

三圓牌 海鷗牌 國產電池

普慶 珠江 南華 南洋 高陞 銀都

蔡氏 整體療法

國產針織 衣壽